

DE, AT, CH
Gebrauchsanleitung für die TOP TEN Boxhandschuhe „Dragon“ SKU 22197

Hersteller: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Material: Außen: Strapazierfähiges Kunstleder, Innen: Schweißabblendes Polyesterematerial, Polsterung: MLP- Polsterung (Multi-Layer Padding)

Anleitung zur Nutzung:
Durch den haftstarken Klettverschluss lassen sich die Handschuhe individuell anpassen und bieten einen sicheren Halt. Das strapazierfähige Kunstleder der „Dragon“ Boxhandschuhe sorgt für eine hohe Haltbarkeit und schützt die Hände während des Trainings und Wettkampfs. Im Inneren der Handschuhe sorgt das schweißabblende Polyesterematerial für angenehmen Tragekomfort, selbst bei intensiven Einheiten. Die MLP-Polsterung, bestehend aus mehreren Schichten, bietet ausgezeichnete Dämpfung und schützt so vor Verletzungen. Die perfekte Passform sorgt dafür, dass die Handschuhe beim Training stets bequem und stabil sitzen.

Pflege- und Wartungshinweise:
Die Pflege der Handschuhe erfolgt einfach durch das Abwischen mit einem feuchten Tuch, um Schweiß und Schmutz zu entfernen. Es wird empfohlen, keine aggressiven Reinigungsmittel zu verwenden, um das Kunstleder und die Innenmaterial nicht zu beschädigen. Nach dem Training sollten die Handschuhe an der Luft getrocknet werden, jedoch nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von hohen Temperaturen.

Trainingsbereich:
Die „Dragon“ Boxhandschuhe sind für alle Trainingseinheiten im Boxsport geeignet, sei es für Technik- und Konditionstraining oder Sparring. Sie bieten eine ausgezeichnete Dämpfung und Schutz beim Schlagen und sind sowohl für Anfänger als auch fortgeschrittene Sportler geeignet.

Sicherheitshinweise:
Achten Sie darauf, dass die Handschuhe stets sicher und korrekt angelegt sind, um Verletzungen zu vermeiden. Die TOP TEN Boxhandschuhe „Dragon“ sind speziell für den Sportgebrauch konzipiert und sollten stets unter sicheren Bedingungen getragen werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen, die das Material beschädigen könnten.

Warnung:
Diese Handschuhe sind nicht für den Einsatz auf harten Oberflächen oder als Schlagpolster geeignet. Beschädigte Handschuhe sollten nicht weiterverwendet werden, da sie ihre Schutzfunktion verlieren könnten

GB, UK
Instructions for use of the TOP TEN boxing gloves “Dragon” SKU 22197

Manufacturer: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Outside: durable synthetic leather, inside: sweat-wicking polyester material, Pading: MLP padding (Multi-Layer Padding)

Instructions for use:
The gloves can be individually adjusted and provide a secure fit thanks to the strong Velcro fastening. The durable synthetic leather of the “Dragon” boxing gloves ensures a high level of durability and protects the hands during training and competition. The sweat-wicking polyester material on the inside of the gloves ensures a comfortable fit, even during intensive training sessions. The MLP padding, consisting of several layers, provides excellent shock absorption and thus protects against injuries. The perfect fit ensures that the gloves always sit comfortably and stably during training.

Care and maintenance instructions:
The gloves can be easily cleaned by wiping them with a damp cloth to remove sweat and dirt. It is recommended not to use aggressive cleaning agents to avoid damaging the synthetic leather and the inner material. After training, the gloves should be air-dried, but not in direct sunlight or near high temperatures.

Training area:
The “Dragon” boxing gloves are suitable for all boxing training sessions, be it technical and fitness training or sparring. They provide excellent cushioning and protection when punching and are suitable for both beginners and advanced athletes.

Safety instructions:
To avoid injury, always make sure that the gloves are put on securely and correctly. The TOP TEN boxing gloves “Dragon” are designed for sports use and should always be worn under safe conditions. Avoid contact with sharp or pointed objects that could damage the material.

Warning:
The gloves are not suitable for use on hard surfaces or as a

punching bag. Damaged gloves should not be used as they may lose their protective function.

FR
Mode d'emploi pour les gants de boxe TOP TEN « Dragon » SKU 22197

Fabricant: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Matériau: extérieur : similicuir résistant, intérieur : Matériau polyester évacuant la transpiration, Rembourrage : Rembourrage MLP (Multi-Layer Padding)

Instructions d'utilisation :
Grâce à la fermeture scratch à forte adhérence, les gants peuvent être ajustés individuellement et offrir un maintien sûr. Le cuir synthétique résistant des gants de boxe « Dragon » assure une grande durabilité et protège les mains pendant l'entraînement et la compétition. À l'intérieur des gants, le matériau en polyester qui évacue la transpiration assure un confort agréable, même pendant les séances intensives. Le rembourrage MLP, composé de plusieurs couches, offre un excellent amorti et protège ainsi des blessures. La coupe parfaite garantit que les gants restent toujours confortables et stables pendant l'entraînement.

Conseils d'entretien et de maintenance :
L'entretien des gants se fait simplement en les essuyant avec un chiffon humide pour éliminer la sueur et la saleté. Il est recommandé de ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs afin de ne pas endommager le similicuir et le matériau intérieur. Après l'entraînement, les gants doivent être séchés à l'air libre, mais pas à la lumière directe du soleil ou à proximité de températures élevées.

Zone d'entraînement :
Les gants de boxe « Dragon » sont adaptés à toutes les séances d'entraînement de boxe, qu'il s'agisse d'entraînement technique, d'entraînement physique ou de sparring. Ils offrent un excellent amortissement et une protection lors des frappes et conviennent aussi bien aux débutants qu'aux sportifs confirmés.

Consignes de sécurité :
Veillez à toujours mettre les gants de manière sûre et correcte afin d'éviter les blessures. Les gants de boxe TOP TEN « Dragon » sont spécialement conçus pour un usage sportif et doivent toujours être portés dans des conditions de sécurité. Évitez tout contact avec des objets tranchants ou pointus qui pourraient endommager le matériel.

Avertissement :
Les gants ne sont pas conçus pour être utilisés sur des surfaces dures ou comme boucliers de frappe. Les gants endommagés ne doivent pas être réutilisés, car ils pourraient perdre leur fonction protectrice.

IT
Manuale di Istruzioni per i guanti da boxe TOP TEN “Dragon” SKU 22197

Produttore: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Esterno: pelle sintetica resistente, interno: Materiale in poliestere traspirante, imbottitura: imbottitura MLP (Multi-Layer Padding)

Istruzioni per l'uso:
La robusta chiusura in velcro permette di regolare i guanti individualmente e garantisce una presa sicura. La resistente pelle sintetica dei guanti da boxe “Dragon” garantisce un'elevata durata e protegge le mani durante gli allenamenti e le gare. All'interno dei guanti, il materiale in poliestere traspirante assicura una vestibilità confortevole, anche durante le sessioni più intense. L'imbottitura MLP, composta da diversi strati, fornisce un'eccellente ammortizzazione e protezione dalle lussure. La perfetta vestibilità assicura che i guanti siano sempre comodi e stabili durante l'allenamento.

Istruzioni per la cura e la manutenzione:
Per la cura dei guanti è sufficiente pulirli con un panno umido per rimuovere il sudore e lo sporco. Si raccomanda di non utilizzare detersivi aggressivi per non danneggiare la pelle sintetica e il materiale interno. Dopo l'allenamento, i guanti devono essere lasciati asciugare all'aria, ma non alla luce diretta del sole o in prossimità di temperature elevate.

Area di allenamento:
I guanti da boxe “Dragon” sono adatti a tutte le sessioni di allenamento nella boxe, sia per l'allenamento di tecnica e condizionamento che per lo sparring. Offrono un'eccellente ammortizzazione e protezione durante i colpi e sono adatti sia ai principianti che agli atleti più esperti.

Istruzioni di sicurezza:
Assicurarsi che i guanti siano sempre indossati in modo sicuro e corretto per evitare lesioni. I guanti da boxe TOP TEN “Dragon” sono stati progettati appositamente per l'uso sportivo e devono sempre essere indossati in condizioni di sicurezza. Evitare il contatto con oggetti appuntiti o taglienti che potrebbero danneggiare il materiale.

Attenzione:
I guanti non sono adatti all'uso su superfici dure o come cuscinetto d'impatto. I guanti danneggiati non devono

essere riutilizzati perché potrebbero perdere la loro funzione protettiva.

ES
Manual de instrucciones para los guantes de boxeo TOP TEN «Dragon» SKU 22197

Confeccionista: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Exterior: Cuero sintético duradero, interior: Material de poliéster que absorbe el suor, Accolchamo: Accolchado MLP (Multi-Layer Padding)

Instrucciones de uso:
El fuerte cierre de velcro permite ajustar los guantes individualmente y proporciona un agarre seguro. La resistente piel sintética de los guantes de boxeo «Dragon» garantiza una gran durabilidad y protege las manos durante el entrenamiento y la competición. En el interior de los guantes, el material de poliéster que absorbe el sudor garantiza un ajuste cómodo, incluso durante las sesiones intensivas. El acolchado MLP, formado por varias capas, proporciona una excelente amortiguación y protege así contra las lesiones. El ajuste perfecto garantiza que los guantes estén siempre cómodos y estables durante el entrenamiento.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento:
El cuidado de los guantes es tan sencillo como limpiarlos con un paño húmedo para eliminar el sudor y la suciedad. Se recomienda no utilizar productos de limpieza agresivos para evitar dañar la piel sintética y el material interior. Después del entrenamiento, los guantes deben dejarse secar al aire, pero no a la luz directa del sol ni cerca de altas temperaturas.

Área de entrenamiento:
Los guantes de boxe «Dragon» son adecuados para todas las sesiones de entrenamiento de boxeo, ya sea para entrenamientos de técnica y acondicionamiento o sparring. Ofrecen una excelente amortiguación y protección al golpear y son adecuados tanto para principiantes como para deportistas avanzados.

Instrucciones de seguridad:
Asegúrese de que los guantes se levan siempre puestos de forma segura y correcta para evitar lesiones. Los guantes de boxeo TOP TEN «Dragon» están especialmente diseñados para uso deportivo y deben llevarse siempre en condiciones de seguridad. Evite el contacto con objetos afilados o puntiagudos que puedan dañar el material.

Advertencia:
Los guantes no son adecuados para su uso en superficies duras o como almohadilla de impacto. Los guantes dañados no deben reutilizarse, ya que pueden perder su función protectora.

NL
Gebruiksaanwijzing voor de TOP TEN Bokshandschoenen “Dragon” SKU 22197

Fabrikant: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiaal: Buitenkant: Duurzaam synthetisch leer, binnenkant: Zweetafvoerdend polyester materiaal, vulling: MLP vulling (Multi-Layer Padding)

Gebruiksaanwijzing:
Dankzij de sterke klittenbandsluiting kunnen de handschoenen individueel worden aangepast en bieden ze een stevige grip. Het slijvaste synthetische leer van de “Dragon” bokshandschoenen zorgt voor een hoge duurzaamheid en beschermt de handen tijdens training en wedstrijd. Aan de binnenkant van de handschoenen zorgt het zweetafvoerende polyester materiaal voor een comfortabele pasvorm, zelfs tijdens intensieve sessies. De MLP padding, bestaande uit verschillende lagen, biedt uitstekende demping en beschermt zo tegen blessures. De perfecte pasvorm zorgt ervoor dat de handschoenen altijd comfortabel en stabiel zitten tijdens de training.

Onderhoudsinstructies:
Het verzorgen van de handschoenen is zo simpel als ze afvegen met een vochtige doek om zwet en vuil te verwijderen. Het wordt aanbevolen om geen agressieve schoonmaakmiddelen te gebruiken om beschadiging van het synthetische leer en het binnenmateriaal te voorkomen. Laat de handschoenen na de training aan de lucht drogen, maar niet in direct zonlicht of bij hoge temperaturen.

Trainingsgebied:
De “Dragon” bokshandschoenen zijn geschikt voor alle bokstrainingen, zowel voor techniek- en conditietraining als sparring. Ze bieden uitstekende demping en bescherming bij het stoten en zijn geschikt voor zowel beginners als gevorderden.

Veiligheidsinstructies:
Zorg ervoor dat de handschoenen altijd stevig en correct gedragen worden om blessures te voorkomen. De TOP TEN “Dragon” bokshandschoenen zijn speciaal ontworpen voor sportief gebruik en moeten altijd onder veilige omstandigheden worden gedragen. Vermijd contact met scherpe of puntige voorwerpen die het materiaal kunnen beschadigen.

Waarshouding:

De handschoenen zijn niet geschikt voor gebruik op harde oppervlakken of als stootkussen. Beschadigde handschoenen mogen niet opnieuw worden gebruikt omdat ze hun beschermende functie kunnen verliezen.

PT
Manual de Instruções para as luvas de boxe TOP TEN “Dragon” SKU 22197

Fabricante: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: exterior: couro sintético durável, interior: Material de poliéster que absorve o suor, acolchoamento: acolchoamento MLP (Multi-Layer Padding)

Instruções de utilização:
O forte fecho de velcro permite que as luvas sejam ajustadas individualmente e proporciona uma aderência segura. O couro sintético resistente das luvas de boxe “Dragon” garante uma elevada durabilidade e protege as mãos durante o treino e a competição. No interior das luvas, o material de poliéster que absorve o suor garante um ajuste confortável, mesmo durante sessões intensivas. O acolchoamento MLP, composto por várias camadas, proporciona um excelente amortecimento e protege assim contra as lesões. O ajuste perfeito garante que as luvas estão sempre confortáveis e estáveis durante o treino.

Instruções de conservação e manutenção:
Os cuidados a ter com as luvas são tão simples como limpá-las com um pano húmido para remover o suor e a sujidade. Recomenda-se a não utilização de produtos de limpeza agressivos para evitar danificar o couro sintético e o material interior. Após o treino, as luvas devem ser deixadas a secar ao ar livre, mas não devem ser expostas à luz solar direta ou perto de temperaturas elevadas.

zona de treino:
As luvas de boxe “Dragon” são adequadas para todas as sessões de treino de boxe, quer se trate de treinos de técnica e condicionamento ou de sparring. Oferecem um excelente amortecimento e proteção durante os golpes e são adequadas tanto para principiantes como para atletas avançados.

Instruções de segurança:
Certifique-se de que as luvas são sempre usadas de forma segura e correta para evitar lesões. As luvas de boxe TOP TEN “Dragon” foram especialmente concebidas para uso desportivo e devem ser sempre usadas em condições de segurança. Evitar o contacto com objectos afiados ou pontiagudos que possam danificar o material.

Aviso:
As luvas não são adequadas para utilização em superfícies duras ou como protecção contra impactos. As luvas danificadas não devem ser reutilizadas, pois podem perder a sua função de protecção

PL
Instrukcja obsługi rękawic bokerskich TOP TEN „Dragon” SKU 22197

Producent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiał: Na zewnątrz: Wytrzymała skóra syntetyczna, wewnętrz: Odprężająca podłoję materiał poliestrowy, Wyciśnięcia: Wyciśnięcia MLP (Multi-Layer Padding)

Instrukcja użytkownika:
Mocne zapięcie na rzep umożliwia indywidualne dopasowanie rękawic i zapewnia pewny chwyt. Wytrzymała skóra syntetyczna rękawic bokerskich „Dragon” zapewnia wysoką trwałość i chroni dlonie podczas treningu i zawodów. Wewnętrzny rękawic materiał poliestrowy odprężający pot zapewnia wygodne dopasowanie, nawet podczas intensywnych sesji. Wyciśnięcia MLP, składające się z kilku warstw, zapewnia doskonałą amortyzację, a tym samym chroni przed urazami. Idealne dopasowanie sprawia, że rękawice są zawsze wygodne i stabilne podczas treningu.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji:
Dbanie o rękawice jest tak proste, jak przetrzanie ich wilgotną szmatką w celu usunięcia potu i brudu. Zaleca się nie używać agresywnych środków czyszczących, aby uniknąć uszkodzenia syntetycznej skóry i materiału wewnętrznej. Po treningu rękawice należy pozostawić do wyschnięcia na powietrzu, ale nie w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu wysokich temperatur.

Obszar treningowy:
Rękawice bokerskie „Dragon” nadają się do wszystkich sesji treningowych w boksie, zarówno do treningu techniki i kondycji, jak i sparingów. Oferują doskonałą amortyzację i ochronę podczas uderzeń i są odpowiednie zarówno dla początkujących, jak i zaawansowanych sportowców.

Instrukcje bezpieczeństwa:
Upewnij się, że rękawice są zawsze bezpiecznie i prawidłowo założone, aby uniknąć obrażeń. Rękawice bokerskie TOP TEN „Dragon” są specjalnie zaprojektowane do użytku sportowego i powinny być zawsze noszone w bezpiecznych

warunkach. Należy unikać kontaktu z ostrymi lub szpiczastymi przedmiotami, które mogłyby uszkodzić materiał.

Ostrezenie:
Rękawice nie nadają się do użytku na twardych powierzchniach ani jako podkładka pod uderzenia. Uszkodzone rękawice nie powinny być ponownie używane, ponieważ mogą stracić swoją funkcję ochronną

CS
Návod k použití boxerských rukavic TOP TEN „Dragon” SKU 22197

Výrobce: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vnější strana: Odolná syntetická kůže, vnitřní strana: Materiál: polyester odpráhující pot, polstrování: MLP polstrování (vícetvrstvé polstrování).

Návod k použití:
Rukavice lze individuálně nastavit díky silnému suchému zipu, který zajišťuje bezpečné uchopení. Odolná syntetická kůže boxerských rukavic „Dragon” zajišťuje vysokou odolnost a chrání ruce při tréninku i soutěži. Vnitřní rukavice je potvořový materiál odpráhující pot, který zajišťuje pohodlné nošení i při intenzivních trénincích. Polstrování MLP, které se skládá z několika vrstev, poskytuje vynikající tlumení a chrání tak před zraněními. Perfektní střih zajišťuje, že jsou rukavice během tréninku vždy pohodlné a stabilní.

Pokyny pro péči a údržbu:
Péče o rukavice je stejně jednoduchá jako jejich oření vlnitým hadříkem pro odstranění potu a nečistot. Doporučujeme nepoužívat agresivní čističí prostředky, aby nedošlo k poškození syntetické kůže a vnitřního materiálu. Po tréninku by se rukavice měly nechat uschnout na vzduchu, ale ne na přímém slunečním světle nebo v blízkosti vysokých teplot.

Tréninková oblast:
Rukavice jsou určeny pro trénink, který se koná ve dnech, kdy je možné trénout: Boxerské rukavice „Dragon” jsou vhodné pro všechny tréninky boxu, ať už pro techniku a kondiční trénink, nebo pro sparring. Nabízejí vynikající tlumení a ochranu při uderení a jsou vhodné jak pro začátečníky, tak pro pokročilé sportovce.

Bezpečnostní pokyny:
Dbejte na to, aby byly rukavice vždy bezpečné a správně nasazené, aby nedošlo ke zranění. Boxerské rukavice TOP TEN „Dragon” jsou speciálně navrženy pro sportovní použití a měly by být vždy nošeny za bezpečných podmínek. Využívejte se kontaktu s ostrými nebo špičatými předměty, které by mohly materiál poškodit.

Upozornění:
Rukavice nejsou vhodné pro použití na tvrdém povrchu nebo jako nárazová podložka. Poškozené rukavice by se neměly znovu používat, protože mohou ztratit svou ochrannou funkci.

HU
Használati útmutató a TOP TEN Bokszertű „Dragon” SKU 22197

Gyártó: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Külső: Tartós műbőr, belső: Tartós műbőr: Izadásgépezetű poliészter anyag, Párnázás: MLP párnázás (Multi-Layer Padding).

Használati utasítás:
Az erős tépőzár lehetővé teszi a kesztyű egyéni beállítását és a biztonságos fogást biztosítja. „A „Dragon” bokszkesztyű strapabőr műbőrére nagy tartósságú bíztoit, és védi a kezét edzés és verseny közben. A kesztyű belsejében az izadásgépezetű poliészter anyag még intenzív edzések során is kellemes viszkozitást biztosít. A több rétegű bőr MLP párnázás kiváló párnázást nyújt, így védi a sérülések ellen. A tökéletes illeszkedés biztosítja, így védi a kesztyű mindkét kényelmes és stabil legyen edzés közben.

Ápolási és karbantartási utasítások:
A kesztyű ápolása olyan egyszerű, mint az izadásgé és a szennyeződések eltávolítása érdekében nedves ruhával törölendő ártótlós. A műbőr és a belső anyag karósdolásának elkerülése érdekében nem ajánlott agresszív tisztítószereket használni. Edzés után a kesztyűt hűvös levegőn szárítani, de ne közvetlen napfényben vagy magas hőmérséklet közelében.

Edzési terület:
„A „Dragon” bokszkesztyű alkalmas minden bokszedzésre, legyen szó technika- és kondicionáló edzésről vagy sparringról. Kiváló csillapítási és védelmet nyújtanak ütök közben, és egyaránt alkalmasak kezdők és haladók számára.

Biztonsági utasítások:
Ügyeljen arra, hogy a kesztyűket mindig biztonságosan és helyesen viselje a sérülések elkerülése érdekében. A TOP TEN „Dragon” bokszkesztyűket kifejezetten sportolásra tervezték, és mindig biztonságos körülmények között kell viselni. Kerülje az éles vagy hegyes tárgyakkal való érintkezést, amelyek károsíthatják az anyagot.

Fingelmeretetés:
A kesztyű nem alkalmas kemény felületeken vagy átköszőpádnál való használatra. A sérült kesztyűket nem szabad újra használni, mivel elveszíthetik védőfunkcióikat

DK
Brugsanvisning til TOP TEN-boksehandsker «Dragon» SKU 22197

Producent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Udvendigt: Sildstærkt syntetisk læder, indvendigt: Svedtransporterende polyestermateriale, Polstring: MLP-polstring (Multi-Layer Padding)

Brugsanvisning:
Den stærke velcrolukning gør det muligt at justere handskerne individuelt og giver et sikkert greb. Det sildstærkte syntetiske læder på »Dragon«-boksehandskerne sikrer høj holdbarhed og beskytter hænderne under træning og konkurrence. Inden i handskerne sikrer det svedtransporterende polyestermateriale en behagelig pasform, selv under intensive sessioner. MLP-polstringen der består af flere lag, giver fremragende støddæmpning og beskytter dermed mod skader. Den perfekte pasform sikrer, at handskerne altid er behagelige og stabile under træningen.

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner:
Pleje af handskerne er så enkelt som at tørre dem af med en fugtig klud for at fjerne sved og snavs. Det anbefales ikke at bruge aggressive rengøringsmidler for at undgå at beskadige det syntetiske læder og det indvendige materiale. Efter træningen skal handskerne lufttørre, men ikke i direkte sollys eller i nærheden af høje temperaturer.

Træningsområde:
»Dragon«-boksehandskerne er velegnede til alle træningssessioner i bokning, hvad enten det drejer sig om teknik- og konditionstræning eller sparring. De giver fremragende støddæmpning og beskyttelse ved slag og velegnede til både begyndere og avancerede atleter.

Sikkerhedsinstruktioner:
Sårg for, at handskerne altid bæres sikkert og korrekt for at undgå skader. TOP TEN »Dragon«-boksehandskerne er specielt designet til sportsbrug og bør altid bæres under sikre forhold. Undgå kontakt med skarpe eller spidse genstande, der kan beskadige materialet.

Advarsel:
Handskerne er ikke egnede til brug på hårde overflader eller som støddude. Beskadigede handsker bør ikke genbruges, da de kan miste deres beskyttende funktion.

RO
Manual de instrucțiuni pentru mănușile de box TOP TEN „Dragon” SKU 22197

Producător: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: exterior: piele sintetică durabilă, interior: Material din poliester care evacuează transpirația, Căptușeală: Căptușeală MLP (Multi-Layer Padding)

Instrucțiuni de utilizare:
Fermeaod Velcro puternic permite ca mănușile să fie ajustate individual și asigură o prindere sigură. Pielea sintetică rezistentă a mănușilor de „Dragon” asigură o durabilitate ridicată și protejează mâinile în timpul antrenamentelor și competițiilor. În interiorul mănușilor, materialul din poliester care evacuează transpirația asigură o potrivire confortabilă, chiar și în timpul sesiunilor intensive. Căptușeala MLP, formată din mai multe straturi, asigură o amortizare excelentă și protejează astfel împotriva rănilor. Potrivirea perfectă asigură că mănușile sunt întotdeauna confortabile și stabile în timpul antrenamentelor.

Instrucțiuni de îngrijire și întreținere:
Îngrijirea mănușilor este la fel de simplă ca stergerea lor cu o cârpă umedă pentru a îndepărta transpirația și murdăria. Este recomandat să nu folosiți agenți de curățare agresivi pentru a evita deteriorarea pielii sintetice și a materialului interior. După antrenament, mănușile trebuie lăstate să se usce la aer, dar nu în lumina directă a soarelui sau în apropierea temperaturilor ridicate.

zona de antrenament:
Mănușile de boxe „Dragon” sunt potrivite pentru toate sesiunile de antrenament în box, atât pentru antrenamente de tehnică și condiționare sau sparring. Acestea oferă o amortizare și o protecție excelentă la lovituri și sunt potrivite atât pentru începători, cât și pentru sportivi avansați.

Instrucțiuni de siguranță:
Asigurați-vă că mănușile sunt întotdeauna purtate bine și corect pentru a evita rănil. Mănușile de boxe TOP TEN „Dragon” sunt special concepute pentru uz sportiv și trebuie purtate întotdeauna în condiții de siguranță. Evitați contactul cu obiecte ascuțite sau ascuțite care ar putea deteriora materialul.

Avertisment:
Mănușile nu sunt potrivite pentru utilizarea pe suprafețe dure sau ca tampon de impact. Mănușile deteriorate nu trebuie reutilizate deoarece își pot pierde funcția de protecție

Varoitus:
Käsineet eivät sovellu käytettäväksi kovilla pinnolla tai

iskuiltana. Vaurioituneita käsineitä ei tule käyttää uudelleen, sillä ne voivat menettää suojaavan toimintansa

NO
Bruksanvisning for TOP TEN boksehandsker «Dragon» SKU 22197

Produsent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Utsiden: Siltestærkt syntetisk skinn, innsiden: Svettransporterende polyestermateriale, Polstring: MLP-polstring (Multi-Layer Padding)

Brugsanvisning:
Den kraftige borseløsning gjør det enkelt kan justeres individuelt og gir et sikkert grep. Det siltestærkte syntetiske læret på »Dragon«-boksehandskerne sikrer høy slitestyrke og beskytter hendene under trening og konkurranse. På innsiden av handskene sørger det svetteavvisende polyester materialet for en behagelig passform, selv under intensive økt. MLP-polstringen, som består av flere lag, gir utmerket demping og beskytter dermed mot skader. Den perfekte passformen sørger for at handskene alltid sitter komfortabelt og stabilt under trening.

Instruksjoner for pleie og vedlikehold:
Vedlikehold av handskene er så enkelt som å tørke dem av med en fuktig klut for å fjerne svette og smuss. Det anbefales å ikke bruke aggressive rengjøringsmidler for å unngå å skade det syntetiske læret og det indre materialet. Etter trening bør handskene lufttørkes, men ikke i direkte sollys eller i nærheten av høye temperaturer.

Trainingsområde:
Boksehandskene »Dragon«
egner seg til alle treningsøkter i bokning, enten det gjelder teknikk- og kondisjonstraining eller sparring. De gir utmerket demping og beskyttelse ved slag og egner seg for både nybegynnere og viderekomne utøvere.

Sikkerhetsinstruksjoner:
Sørg for at handskene alltid sitter godt og riktig på for å unngå skader. TOP TEN »Dragon«-boksehandskerne er spesialdesignet for sportsbruk og bør alltid brukes under trygge forhold. Unngå kontakt med skarpe eller spisse gjenstander som kan skade materialet.

Advarsel om bruk:
Handskene er ikke egnet for bruk på harde overflater eller som støtstøtte. Skadede handsker bør ikke brukes på nytt, da de kan miste sin beskyttende funksjon.

RO
Manual de instrucțiuni pentru mănușile de box TOP TEN „Dragon” SKU 22197

Producător: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: exterior: piele sintetică durabilă, interior: Material din poliester care evacuează transpirația, Căptușeală: Căptușeală MLP (Multi-Layer Padding)

Instrucțiuni de utilizare:
Fermeaod Velcro puternic permite ca mănușile să fie ajustate individual și asigură o prindere sigură. Pielea sintetică rezistentă a mănușilor de „Dragon” asigură o durabilitate ridicată și protejează mâinile în timpul antrenamentelor și competițiilor. În interiorul mănușilor, materialul din poliester care evacuează transpirația asigură o potrivire confortabilă, chiar și în timpul sesiunilor intensive. Căptușeala MLP, formată din mai multe straturi, asigură o amortizare excelentă și protejează astfel împotriva rănilor. Potrivirea perfectă asigură că mănușile sunt întotdeauna confortabile și stabile în timpul antrenamentelor.

Instrucțiuni de îngrijire și întreținere:
Îngrijirea mănușilor este la fel de simplă ca stergerea lor cu o cârpă umedă pentru a îndepărta transpirația și murdăria. Este recomandat să nu folosiți agenți de curățare agresivi pentru a evita deteriorarea pielii sintetice și a materialului interior. După antrenament, mănușile trebuie lăstate să se usce la aer, dar nu în lumina directă a soarelui sau în apropierea temperaturilor ridicate.

zona de antrenament:
Mănușile de boxe „Dragon” sunt potrivite pentru toate sesiunile de antrenament în box, atât pentru antrenamente de tehnică și condiționare sau sparring. Acestea oferă o amortizare și o protecție excelentă la lovituri și sunt potrivite atât pentru începători, cât și pentru sportivi avansați.

Instrucțiuni de siguranță:
Asigurați-vă că mănușile sunt întotdeauna purtate bine și corect pentru a evita rănil. Mănușile de boxe TOP TEN „Dragon” sunt special concepute pentru uz sportiv și trebuie purtate întotdeauna în condiții de siguranță. Evitați contactul cu obiecte ascuțite sau ascuțite care ar putea deteriora materialul.

Avertisment:
Mănușile nu sunt potrivite pentru utilizarea pe suprafețe dure sau ca tampon de impact. Mănușile deteriorate nu trebuie reutilizate deoarece își pot pierde funcția de protecție

